

ხელშეკრულება - N CIF-NCDC 003/2011

ქ. თბილისი

28 დეკემბერი, 2011 წ.

ერთის მხრივ, "საერთაშორისო ფონდი კურაციო" (შემდგომში "სუბრეციპიენტი"), წარმოდგენილი მისი პრეზიდენტის ქეთევან ჩხატარაშვილის სახით და მეორეს მხრივ, სსიპ დაავადებათა კონტროლის და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი (შემდგომში „სუბ-სუბრეციპიენტი“), წარმოდგენილი მისი დირექტორის ნატა ავალიანის სახით, ვაფორმებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

ხელშეკრულების საგანი

"საერთაშორისო ფონდი კურაციო", "გლობალური პროექტების განმახორციელებელ ცენტრთან" დადებული ხელშეკრულების (საგრანტო ხელშეკრულება - N 097/A11/SR-X) საფუძველზე დააფინანსებს (შემდგომში პროგრამა), პროგრამით გათვალისწინებული ღონისძიებების შესრულებას, კერძოდ სამედიცინო მომსახურება, ლაბორატორიული ანალიზები. ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული გრანტი გამოიყოფა "გლობალური ფონდის" პროგრამის (გრანტი No: GEO-H-GPIC) „საქართველოში აივ/შიდსის პრევენციის მიზნით არსებული ეროვნული რეაგირების მხარდაჭერა, აივ/შიდსით დაავადებულთა სიცოცხლის მაჩვენებლების გაუმჯობესება მკურნალობისა და მოვლის ღონისძიებების გაძლიერების გზით“ ფარგლებში (შემდგომში „პროგრამა“), შესაბამისი კომპონენტის "აივ/შიდსის გავრცელების მხრივ მაღალი რისკის ქცევის მქონე ჯგუფებში სარისკო ქცევის ცვლილებასა და განხორციელებული პრევენციული ღონისძიებების ეფექტურობის შესახებ სარწმუნო ინფორმაციის გენერირება" (შემდგომში „პროექტი“) განსახორციელებლად.

ხელშეკრულების ღირებულება

"სუბრეციპიენტი" „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს პროექტის განსახორციელებლად დაფინანსების სახით გამოუყოფს "გლობალური პროექტების განმახორციელებელ ცენტრთან" დადებული ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ბიუჯეტით განსაზღვრულ ფინანსურ სახსრებს, რომლის მოცულობა შეადგენს სულ 74952,74 (სამოცდათოთხმეტიათას ცხრაას ორმოცდათორმეტი ლარი 74 თეთრი) მათ შორის ფულადი 27850.00 (ოცდაშვიდიათასრვაასორმოცდაათი ლარი და 00 თეთრი) ლარს, სასაქონლო 47102.74 (ორმოცდაშვიდიათასასორი ლარი და 74 თეთრი) ლარი. (შემდგომში „პროგრამის მთლიანი ღირებულება“).

წინამდებარე ხელშეკრულება ადასტურებს შემდეგს:

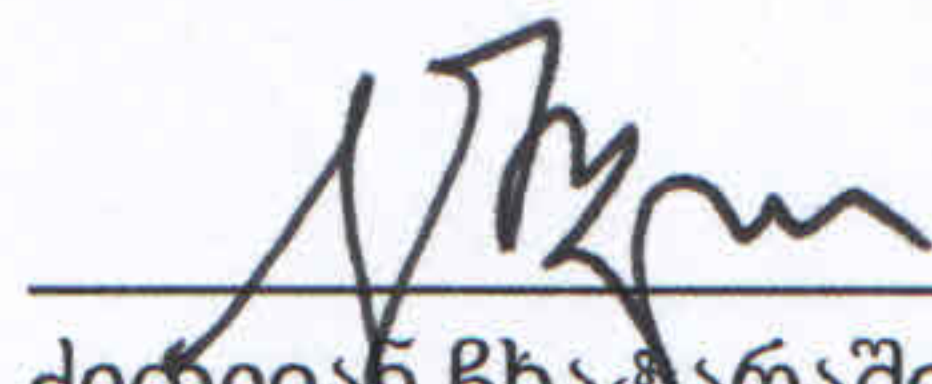
1. წინამდებარე ხელშეკრულება და ხელშეკრულების დანართები, რომლებიც ითვლებიან მის განუყოფელ ნაწილად, ერთად ქმნიან მოცემულ ხელშეკრულებას.
2. ზემოაღნიშნულ დოკუმენტებში დაფიქსირებული ყველა მონაცემი, პარამეტრი, ვადები, ტექნიკური და სხვა პირობები, მათ შორის მხარეთა პასუხისმგებლობის ფორმები წარმოადგენენ ამ ხელშეკრულების პირობებს.

3. „სუბ-სუბრეციპიენტი“ იღებს ვალდებულებას, განახორციელოს პროექტი ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.
4. „სუბრეციპიენტი“ იღებს ვალდებულებას დააფინანსოს „სუბ-სუბრეციპიენტი“ გლობალური ფონდის პროექტის ბიუჯეტით გათვალისწინებული შესაბამისი ხარჯებით და შეიძინოს ან/და სარგებლობის უფლებით გადასცეს აქტივები ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.
5. ხელშეკრულების მოქმედების ვადაა 2012 წლის 3 იანვრიდან 2012 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით, რომლის შეცვლაც შესაძლებელია მხარეთა შორის ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.

„სუბრეციპიენტი“
„საერთაშორისო ფონდი კურაციო“

მისამართი:
ქ. თბილისი, 0162, ი. ჭავჭავაძის გამზ. 37დ,

სს „საქართველოს ბანკი“
ს/კ - 203834716
ბ/კ - BAGAGE22
ა/ა - GE77BG0000000298094101


ქეტევან ჩხატარაშვილი
პრეზიდენტი
ბ.ა.



„სუბ-სუბრეციპიენტი“
სსიპ დაავადებათა კონტროლის და
საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული
ცენტრი

მისამართი:
ქ. თბილისი, მ. ასათიანის ქ. 9,

სს „საქართველოს ბანკი“
ს/კ - 211324351
ბ/კ - BAGAGE22
ა/ა - GE53BG0000000341891100


ნატა ავალიანი
დირექტორი
ბ.ა.



ხელშეკრულების პირობები

1. მხარეთა ვალდებულებები

1.1. „სუბ-სუბრეციპიენტი“ ვალდებულია:

- 1.1.1. განახორციელოს პროექტით გათვალისწინებული აქტივობები ხარისხიანად, აქტივობებთან მიმართებაში დადგენილი სტანდარტებისა და გეგმა-გრაფიკის შესაბამისად;
- 1.1.2. ფლობდეს წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პროგრამის ცალკე საბანკო ანგარიშს კომერციულ ბანკში, რომელიც სრულად აკმაყოფილებს ყველა მოქმედ ადგილობრივ და საერთაშორისო საბანკო სტანდარტებს და მარეგულირებელ ნორმებს, მათ შორის კაპიტალის ადეკვატურობის მოთხოვნებს;
- 1.1.3. „სუბ-სუბრეციპიენტმა“ უნდა აწარმოოს საბუღალტრო წიგნები, ჩანაწერები, დოკუმენტები და წინამდებარე ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული სხვა მტკიცებულებანი, რომელშიც დეტალურად ასახული იქნება პროექტთან და მის განხორციელებასთან დაკავშირებით წარმოქმნილი ყველა დანახარჯი და შემოსავალი („პროექტთან დაკავშირებული წიგნები და ფინანსური ანგარიშები/ჩანაწერები“). „სუბ-სუბრეციპიენტმა“ უნდა აწარმოოს წიგნები და ჩანაწერები ქვეყანაში აღიარებული საერთაშორისო საბუღალტრო სტანდარტების შესაბამისად. პროგრამასთან დაკავშირებული წიგნები და ჩანაწერები უნდა ინახებოდეს „სუბ-სუბრეციპიენტთან“ წინამდებარე ხელშეკრულების შესაბამისად, ბოლო გადახდის თარიღიდან სულ მცირე სამი წლის განმავლობაში, ან უფრო მეტი ხნის განმავლობაში, რომელიც საჭირო იქნება ნებისმიერი პრეტენზიის ან აუდიტის შედეგად გამოვლენილი შედეგების გამოსასწორებლად, ან თუ ამას მოითხოვს გლობალური ფონდი/გრანტის გამცემი;
- 1.1.4. წარმოადგინოს გლობალურ ფონდთან შეთანხმებული შესყიდვების გეგმის შესაბამისად მომსახურების გასაწევად შესაძენი აქტივების ჩამონათვალი, მათი ზუსტი ტექნიკური მახასიათებლების გაწერით (დანართი #5);
- 1.1.5. „სუბრეციპიენტი“-სგან, მიღება-ჩაბარების აქტის საფუძველზე, ჩაიბაროს აქტივები (დანართი N4 და დანართი 5), უზრუნველყოს აქტივების დაცვა/უსაფრთხოება, გასწიოს მათი მოვლისთვის/ექსპლუატაციისთვის საჭირო გონივრული ხარჯები და უზრუნველყოს აქტივების საექსპლუატაციო პირობების სრული დაცვა, იქონიოს გრანტის თანხებით შესყიდული ყველა სახარჯი მასალის ხარჯვის ჩანაწერები;
- 1.1.6. არაადექვატური ექსპლუატაციით და/ან დაკარგვით მიყენებული ზიანის შემთხვევაში, აუნაზღაუროს „სუბრეციპიენტს“ მიყენებული მატერიალური ზარალი;
- 1.1.7. გამოიყენოს აქტივები მხოლოდ საგრანტო ხელშეკრულებით განსაზღვრული მიზნებისათვის;
- 1.1.8. არ გადასცეს აქტივები მესამე პირს;
- 1.1.9. „სუბ-სუბრეციპიენტმა“ ყველა დონე უნდა იხმაროს იმის საგრანტოდ, რომ მიღწეული იქნება გრანტის თანხებით შესყიდული საქონლის ოპტიმალური საიმედოობა, ეფექტურობა და უსაფრთხოება მიწოდების ჯაჭვის ნებისმიერ ეტაპზე;
- 1.1.10. დროულად აცნობოს „სუბრეციპიენტს“ ნებისმიერი ნაკლი ან/და ხარვეზი, რომელიც გამომჟღავნდება აქტივების ადეკვატური ექსპლუატაციის შედეგად. იმ შემთხვევაში, თუ „სუბ-სუბრეციპიენტი“ შეგნებულად არ უმხელს „სუბრეციპიენტს“ აქტივების შეძენილ

ნაკლს ან/და ხარვეზს, მაშინ „სუბ-სუბრეციპიენტი“ ვალდებულია სრულად აუნაზღაუროს „სუბრეციპიენტს“ მიყენებული ზარალი;

1.1.11. „სუბ-სუბრეციპიენტი“ პასუხისმგებელია გრანტის თანხებით შესყიდული ყველა და ნებისმიერი საქონლის დაკარგვაზე ან ქურდობასა ან დაზიანებაზე, და ასეთი დაკარგვის, ქურდობის ან დაზიანებისთანავე უნდა შეცვალოს ასეთი საქონელი თავისი ხარჯით;

1.1.12. ხელშეკრულების ვადის გასვლის შემდეგ ან ხელშეკრულების ვადამდე შეწყვეტის შემთხვევაში და წერილობითი შეტყობინების მიღებიდან არაუგვიანეს 30 (ოცდაათი) დღის ვადაში, უპირობოდ დაუბრუნოს „სუბრეციპიენტს“ სარგებლობაში გადაცემული აქტივები და გაუხარჯავი სახარჯი მასალა. აქტივები დააბრუნოს ტექნიკურად გამართულ მდგომარეობაში და გააფორმოს აქტივების დაბრუნების მიღება-ჩაბარების აქტი;

1.1.13. მიიღოს ზომები, რათა არ დაუშვას ხელშეკრულების საფუძველზე მიღებული თანხების, ან აქტივების გამოყენება ძალადობის და/ან ტერორიზმის მიზნებისთვის ან ფულის გათეთრების საქმიანობების მხარდასაჭერად, და/ან იმ ორგანიზაციების მხარდასაჭერად, რომლებიც მხილებულნი არიან ტერორიზმის ან ფულის გათეთრების საქმიანობაში.

1.2. „სუბრეციპიენტი“ ვალდებულია:

1.2.1. წინამდებარე ხელშეკრულების შესაბამისად, დაფინანსების ხელმისაწვდომობის შემთხვევაში, გასცეს თანხები „სუბ-სუბრეციპიენტზე“ პროექტის ღონისძიებების დასაფინანსებლად;

1.2.2. უზრუნველყოს „სუბ-სუბრეციპიენტი“ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული აქტივებით (დანართი N4);

1.2.3. უზრუნველყოს „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს დროული ინფორმირება გლობალური ფონდის პროგრამის ფარგლებში განსახორციელებელი ცვლილებების თაობაზე. ამავე დროს „სუბრეციპიენტი“ არ არის ვალდებული წარუდგინოს „სუბ-სუბრეციპიენტს“ რაიმე მტკიცებულებანი იმ გარემოებებთან დაკავშირებით, რომლის გამოც წარმოიშვა აღნიშნული ცვლილებების განხორციელების აუცილებლობა.

2. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

2.1 ხელშეკრულების შესრულების კონტროლს ახორციელებს „სუბრეციპიენტი“-ს მიერ შექმნილი მონიტორინგის ჯგუფი/უფლებამოსილი პირი. მომსახურების კონტროლი განხორციელდება:

2.1.1. ყოველთვიურად „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მიერ „სუბრეციპიენტი“-სათვის წარმოდგენილი დოკუმენტაციის განხილვის საფუძველზე;

2.1.2. მინიმუმ კვარტალში ერთხელ, პროგრამულ/ფინანსური მონიტორინგის ადგილზე ვიზიტის საფუძველზე.

2.2 ხელშეკრულების შესრულების კონტროლის განმახორციელებელი პირი/ჯგუფი ვალდებულია წერილობით დააფიქსიროს და აცნობოს „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მონიტორინგის შედეგები.

2.3 „სუბ-სუბრეციპიენტი“ ვალდებულია უმოკლეს ვადაში საკუთარი ხარჯებით უზრუნველყოს მონიტორინგის შედეგად გამოვლენილი ყველა დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრა, მათი არსებობის შემთხვევაში.

2.4 „სუბრეციპიენტი“-ს ან მის წარმომადგენელს უფლება აქვთ ხელშეკრულების შესრულების ნებისმიერ ეტაპზე განახორციელოს კონტროლი „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებაზე.

3. პროექტი განხორციელების პირობები (გეგმა - გრაფიკი)

3.1 პროექტი ხორციელდება შეთანხმებული გეგმა-გრაფიკის მიხედვით. აუცილებლობის შემთხვევაში მხარეები ერთობლივად განიხილავენ გეგმა-გრაფიკის შესრულების საკითხებს და საჭიროების შემთხვევაში შეაქვთ მასში სათანადო ცვლილებები.

4. დაზღვევა

4.1 „სუბ-სუბრეციპიენტმა“ გონივრულ ფასად უნდა უზრუნველყოს, „სუბრეციპიენტი“-ს სასარგებლოდ, დანართები N4 და N5 შესაბამისად გადაცემული ყველა სარისკო აქტივების დაზღვევა და საერთო ყოვლისმომცველი პასუხისმგებლობის დაზღვევა კარგი რეპუტაციის მქონე, სტაბილურ სადაზღვევო კომპანიებში. დაზღვევის არარსებობის შემთხვევაში, გადაცემულ აქტივებზე პასუხისმგებლობა ეკისრება „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს.

5. შესრულებული სამუშაოს მიღება-ჩაბარების წესი

5.1 „სუბ-სუბრეციპიენტი“ „სუბრეციპიენტი“-ს, დადგენილი ფორმით (დანართი N1, დანართი N2), ყოველი თვის 20 რიცხვამდე წარუდგენს ყოველთვიურ ანგარიშს ხელშეკრულების ფარგლებში განხორციელებული ღონისძიებების შესახებ (პროგრამის შედეგების შესახებ ზუსტი ანგარიშები), რომელსაც თან უნდა ახლდეს ხარჯების დამადასტურებელი პირველადი დოკუმენტაციის ასლი. ანგარიში „სუბრეციპიენტი“-ს წარედგინება როგორც ბეჭდვითი, ასევე ელექტრონული ფორმით ქართულ ენაზე;

5.2 შესრულებული სამუშაო მიღებულად ჩაითვლება ამ მუხლის 5.1 პუნქტის შესაბამისად წარმოდგენილი ანგარიშის განხილვისა და ხელშეკრულების პირობებთან მისი შესაბამისობის დადასტურების შემდეგ, მიღება-ჩაბარების აქტის (დანართი N3) გაფორმებით;

5.3 „სუბრეციპიენტი“ უფლებამოსილია შეცვალოს ინფორმაციის წარმოდგენისა და ანგარიშების ფორმები, რის შესახებაც 30 დღით ადრე წერილობით უნდა აცნობოს „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს;

5.4 გარდა ამ მუხლის 5.1 პუნქტში აღწერილი ანგარიშისა, „სუბრეციპიენტი“-ს მოთხოვნის საფუძველზე კვარტალში (სამ თვეში) ერთხელ, „სუბ-სუბრეციპიენტი“ „სუბრეციპიენტს“ წარუდგენს პროგრამულ ანგარიშს ქართულ და ინგლისურ ენაზე მხარეებს შორის შეთანხმებული ფორმატის მიხედვით (დანართი 1ა);

5.5 „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მიერ წარდგენილი ყველა დოკუმენტის დედანი სავალდებულოა ინახებოდეს „სუბ-სუბრეციპიენტთან“ და მოთხოვნის შემთხვევაში წარედგინოს „სუბრეციპიენტს“ გამცემს.

6. სტანდარტები

6.1 „სუბ-სუბრეციპიენტი“ ვალდებულია პროექტის განხორციელებისას იხელმძღვანელოს საერთაშორისოდ აღიარებული და/ან ქვეყანაში მოქმედი სტანდარტების შესაბამისად;

6.2 „სუბ-სუბრეციპიენტი“ ვალდებულია „სუბრეციპიენტი“-ს მიერ შეტყობინების მიღებისთანავე განხორციელოს არაჯეროვნად შესრულებული აქტივობების ან მისი ნაწილის გამოსწორება „სუბრეციპიენტი“-ს მხრიდან რაიმე დამატებითი დანახარჯების გაწევის გარეშე;

„სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მიერ, 6.2 მუხლით გათვალისწინებული ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში „სუბრეციპიენტს“ უფლება აქვს თვითონ მიიღოს ზომები პროექტის განხორციელებისას წარმოქმნილი ხარვეზების გამოსწორებისათვის და დააკავოს შესაბამისი ხარჯები ხელშეკრულების თანხიდან.

7. პროექტის თანხები

7.2 ხელშეკრულების ღირებულება ფულადი ფორმით შეადგენს 27850.00 (ოცდაშვიდიათასრვაასორმოდდაათი ლარი და 00 თეთრი) ლარს, რომლის პარამეტრები წარმოდგენილია დანართი #6-ში;

7.3 „სუბ-სუბრეციპიენტი“, პროექტით გათვალისწინებულ ღონისძიებების განხორციელებისას გამოიყენებს დანართ N4 -ში ჩამოთვლილ „სუბრეციპიენტი“-ს საკუთრებაში არსებულ აქტივებს. ამასთან, „სუბრეციპიენტი“ „სუბ-სუბრეციპიენტს“ დამატებით უზრუნველყოფს მომსახურების გასაწევად აუცილებელი აქტივებით (დანართი #5), საერთო ზღვრული ღირებულებით 47102.74 (ორმოდდაშვიდიათასასორი ლარი და 74 თეთრი) ლარი. თუ შესყიდვის პროცესში „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მიერ პროექტის განსახორციელებლად აუცილებელი აქტივების ღირებულება აღემატება ზემოაღნიშნულ ზღვრულ თანხას, „სუბრეციპიენტი“ უფლებამოსილია „სუბ-სუბრეციპიენტთან“ შეთანხმებით შეიტანოს კორექტირება შესასყიდი აქტივების ჩამონათვალში, რომელიც აღწერილია დანართი #5-ში. ამ შემთხვევაში განხორციელებული კორექტირება არ ჩაითვლება „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მხრიდან ნაკისრი ვალდებულებების არშესრულების, ან არასრული მოცულობით შესრულების საფუძველად;

7.4 ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში ხელშეკრულების ღირებულების შეცვლა დასაშვებია მხოლოდ აუცილებლობის შემთხვევაში პროექტის მიზნებიდან გამომდინარე, მხარეთა შორის წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე (ხელშეკრულების დანართის სახით);

7.5 პროგრამის თანხები „სუბ-სუბრეციპიენტზე“ გაიცემა საბანკო გადარიცხვით ეროვნულ ვალუტაში (ლარი);

7.6 პროექტით გათვალისწინებული ღონისძიებების განხორციელების უწყვეტობის მიზნით, წინამდებარე ხელშეკრულების ხელმოწერისა და 1.1.2 პუნქტში აღნიშნული ვალდებულების შესრულების შემდეგ, „სუბრეციპიენტი“ „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს წერილობითი მოთხოვნის საფუძველზე (დანართი 2 , ფორმა 4ა) გასცემს პროექტის პირველი ორი თვის ბიუჯეტის ექვივალენტ ავანსს;

7.7 „სუბრეციპიენტი“-ს მიერ ყოველი მომდევნო გადარიცხვა (არაუმეტეს გრანტის 2 თვის ბიუჯეტისა) განხორციელდება „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს წერილობითი მოთხოვნის და ხელშეკრულების პირობების მე-5 მუხლით განსაზღვრული დოკუმენტების წარმოდგენის საფუძველზე, მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან არაუგვიანეს 15 (თხუთმეტი) სამუშაო დღის განმავლობაში;

7.8 პროგრამის თანხების პროექტის ბიუჯეტით გათვალისწინებული ღონისძიებების დაფინანსების გარდა სხვა მიზნით გამოყენება (თუნდაც დროის მცირე მონაკვეთში) დაუშვებელია.

8. გადასახადები

- 8.1 „სუბ-სუბრეციპიენტი“ პასუხს აგებს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების, მოსაკრებლების და სხვა გადასახდელების გადახდაზე.

9. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

- 9.1 „სუბრეციპიენტი“-ს მიერ შესაძლებელია ხელშეკრულებაში შეტანილ იქნას ცვლილებები „გლობალური პროექტების განმახორციელებელი ცენტრი“-ს მოთხოვნების შესაბამისად;
- 9.2 თუ რაიმე წინასწარ გათვალისწინებული მიზეზის გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია. ამავე დროს „სუბრეციპიენტი“ არ არის ვალდებული წარუდგინოს „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს რაიმე მტკიცებულებანი იმ გარემოებებთან დაკავშირებით, რომლების გამოც წარმოიშვა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა;
- 9.3 ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

10. უფლებების გადაცემა

- 10.1 „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს არა აქვს უფლება მთლიანად ან ნაწილობრივ გადასცეს მესამე პირს ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული უფლება-მოვალეობანი.

11. ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება

- 11.1 თუ ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეები წააწყდებიან რაიმე ხელშემშლელ გარემოებებს, რომელთა გამო ფერხდება ხელშეკრულების პირობების შესრულება, შესაბამისმა მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება შეფერხების ფაქტის, მისი შესაძლო ხანგრძლივობის და გამომწვევი მიზეზების შესახებ. შეტყობინების მიმღებმა მხარემ უმოკლეს დროში უნდა აცნობოს მეორე მხარეს თავისი გადაწყვეტილება, მიღებული აღნიშნულ გარემოებებთან დაკავშირებით. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების პირობების შესრულების შეფერხების გამო მხარეები შეთანხმდებიან ხელშეკრულების პირობების შესრულების ვადის გაგრძელების თაობაზე ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის გზით.

12. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

- 12.1 „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობისა ან/და დაგვიანებით შესრულების შემთხვევაში, გარდა ფორს-მაჟორული პირობებისა, „სუბრეციპიენტი“ უფლებამოსილია მისცეს „სუბ-სუბრეციპიენტს“ დამატებითი ვადა ან/და გამოიყენოს სანქციები.
- 12.2 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების და დამატებითი ვადის დარღვევის შემთხვევაში, „სუბრეციპიენტი“ უფლებამოსილია დააკავოს თანხა ვალდებულების შესრულების

ყოველ გადაცილებულ დღეზე საანგარიშო თვეში გაწეული მომსახურების ღირებულების 0.05%-ის ოდენობით.

- 12.3 „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს მიერ ვალდებულებების არაჯეროვნად შესრულების ან/და არასრული ინფორმაციის წარმოდგენის შემთხვევაში, „სუბრეციპიენტი“ უფლებამოსილია უარი განაცხადოს აღნიშნული ღონისძიებების (ან მისი ნაწილის) მიღებაზე და დაუკავოს „სუბ-სუბრეციპიენტს“ შესაბამისი თანხები.

13. ხელშეკრულების შეწყვეტა

- 13.1 „სუბრეციპიენტს“ „სუბ-სუბრეციპიენტი“-სათვის წერილობითი შეტყობინების გაგზავნის საფუძველზე შეუძლია შეწყვიტოს ან შეაჩეროს წინამდებარე ხელშეკრულება მთლიანად ან ნაწილობრივ თუ მისთვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო „სუბ-სუბრეციპიენტი“ ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას. ამ ხელშეკრულების ნებისმიერი ნაწილი, რომელიც არ შეწყდა ან შეჩერდა, ძალაში უნდა დარჩეს;
- 13.2 ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მხარეებს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან;
- 13.3 ხელშეკრულების შეწყვეტა ხელშეკრულების პირობების დარღვევის გამო არ ათავისუფლებს „სუბ-სუბრეციპიენტს“ ხელშეკრულების შეუსრულებლობისათვის გათვალისწინებული პასუხისმგებლობისაგან.

14. ფორს-მაჟორი

- 14.1 ამ მუხლის მიზნებისათვის „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული რომელიმე მხარის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით, სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით, დონორის დაფინანსების მკვეთრი შემცირებით ან შეწყვეტით და სხვა.
- 14.2 ხელშეკრულების პირობების ან რომელიმე მათგანის მოქმედების შეჩერება ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის გამო არ იქნება განხილული როგორც ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა ან დარღვევა და არ გამოიწვევს სანქციების გამოყენებას.
- 14.3 ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისა და მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული

ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელნი იქნებიან ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

15. სადაო საკითხების გადაწყვეტა

15.1 ხელშეკრულების დამდები მხარეები თანხმდებიან მასზედ, რომ ყველა ღონეს იხმარენ, რათა პირდაპირი მოლაპარაკებების გზით მოაგვარონ ნებისმიერი უთანხმოება და დავა წარმოქმნილი მათ შორის დადებული ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული საკითხების ირგვლივ;

15.2 თუ ასეთი მოლაპარაკების განმავლობაში მხარეები ვერ შესძლებენ სადაო საკითხების შეთანხმებას, მხარეებს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლიათ იმოქმედონ საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

16. დამატებითი პირობები

16.1 ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, 2 (ორ) ეგზემპლარად და თითოეულ მათგანს თანაბარი იურიდიული ძალა აქვს. ხელშეკრულების ერთი ეგზემპლარი ინახება „სუბრეციპიენტთან“, ხოლო მეორე ეგზემპლარი ინახება „სუბ-სუბრეციპიენტთან“;

16.2 ნებისმიერი ოფიციალური ურთიერთობა ხელშეკრულების დამდებ მხარეებს შორის გახორციელდება წერილობითი ფორმით ქართულ ენაზე.

17. აუდიტი

17.1 „სუბრეციპიენტი“ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ღონისძიებების შეფასების და შესაბამისი თანხების ხარჯვის კონტროლის მიზნით უფლებამოსილია განახორციელოს „სუბ-სუბრეციპიენტი“-ს აუდიტი და/ან ფინანსური შემოწმება, სასამართლო აუდიტი ან შეფასება, ან განახორციელოს სხვა ქმედება, რომელსაც ის საჭიროდ მიიჩნევს პროექტის მსვლელობის დროს;

17.2 „სუბ-სუბრეციპიენტი“ ვალდებულია „გლობალური პროექტების განმახორციელებელი ცენტრი“-ს მიერ შერჩეული აუდიტორული კომპანია უზრუნველყოს შესაბამისი პირობებით, რათა მან, წელიწადში ერთხელ, განახორციელოს პროექტის ფარგლებში „სუბრეციპიენტი“-სგან მიღებული დაფინანსების და გაწეული დანახარჯების, „სუბრეციპიენტი“-სგან მიღებული მატერიალური ფასეულობების და მარაგების ხარჯვის აუდიტი.

ხელშეკრულების დანართები

ხელშეკრულებას თან ახლავს დანართები, რომლებიც ხელშეკრულების განუყოფელი ნაწილია:

- 1) დანართი N1 ა (შესრულებული სამუშაოების სიტყვიერი ანგარიშის ფორმა);
- 2) დანართი N1 ბ (პროგრამული ინდიკატორების ანგარიშის ფორმა);
- 3) დანართი N2 (ფორმა N1 - ყოველთვიური ხარჯების ჩამონათვალი, ფორმა N2 - ფინანსური ანგარიში, ფორმა N3ა - სახარჯი მასალების აღრიცხვის ფორმა, ფორმა N3ბ - საწვავის ხარჯვის აღრიცხვის ფორმა, ფორმა N4 ა/ბ - თანხის მოთხოვნა, ფორმა N 4 გ - საწვავის მოთხოვნა, ფორმა N5 - ხარჯების ფინანსური აღრიცხვა კატეგორიების მიხედვით);
- 4) დანართი N3 (შესრულებული სამუშაოების მიღება-ჩაბარების აქტი);
- 5) დანართი N4 (დროებით სარგებლობაში გადაცემული აქტივების ინვენტარიზაცია);
- 6) დანართი N5 (შესასყიდი აქტივები);
- 7) დანართი N6 (პროექტის ბიუჯეტი);
- 8) დანართი N7 გლობალური ფონდის გრნტი N GEO-H-GPIC მიხედვით შედგენილი პროექტი;
- 9) დანართი N8 პროექტის განხორციელების გეგმა-გრაფიკი;
- 10) დანართი N9 პროგრამული შესრულების ჩარჩო (Performance Framework);
- 11) დანართი N10 მონიტორინგისა და შეფასების ჩარჩო.

პროგრამის დასახელება/გრანტის ნომერი:	საქართველოში აივ/შიდსის პრევენციის მიზნით არსებული ეროვნული რეაგირების მხარდაჭერა, აივ/შიდსით დაავადებულთა სიცოცხლის მაჩვენებლების გაუმჯობესება მკურნალობისა და მოვლის ღონისძიებების გაძლიერების გზით, GEO-H-GPIC
საგრანტო ხელშეკრულება N:	N CIF-NCDC 001/2012
პროექტის დასახელება:	პროექტის სახელი: აივ/შიდსის გაერეცელების მხრივ მაღალი რისკის ქვეყნის მქონე ჯგუფებში სარისკო ქვეყნის ცვლილებასა და განხორციელებული პრევენციული ღონისძიებების ეფექტურობის შესახებ სარწმუნო ინფორმაციის გენერირება
გრანტის მიმღები ორგანიზაციის დასახელება:	სსიპ დაავადებათა კონტროლის და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი
პროექტის დაწყების და დასრულების ვადები:	3 იანვარი 2012 - 31 დეკემბერი 2012

N	ჩამონათვალი	ინდიკატორი ფაქტორი (Indicator)	პროგრამის ინდიკატორი (Program Indicator)
1	მედიკამენტები		
1.1		0	
1.2		0	
1.3		0	
2	სამედიცინო სახარჯი მასალა		
2.1	ტესტ კიტები (HIV IFA)	6065.28	
2.2	ტესტ კიტები (HIV Blotting)	11664.00	
2.3	ტესტ კიტები (Syphilis TPHA)	1200.00	
2.4	ტესტ კიტები (Gonorea PCR)	18662.40	
2.5	ერთჯერადი ხელოთამანი, არასტერილური	327.60	
2.6	სპირტი 100 მლ.	70.20	
2.7	ბამბა 50 გრ.	29.48	
2.8	მარლ 1 მ.	48.60	
2.9	გვინდორფის სინჯარა 1.5 მლ.	360.00	
2.10	სადენინგეციო ხსნარი(მგ. ლიზოფორმინი 3000, კონცენტრაცია 1ლ) 1 ლ.	585.00	
2.11	პიპეტის ბუნიკი უფილტრო 50-200 მკლ.	212.14	
2.12	პიპეტის ბუნიკი უფილტრო 1 მლ.	601.71	
2.13	ბუნიკი 1000 ფილტრიანი	3510.00	
2.14	ბუნიკი 200 ფილტრიანი	3132.00	
2.15	ფილტრის ქაღალდი	81.00	
2.16	მიკროსინჯარა 0.2 მკ.კმ.	448.92	
2.17	მიკროსინჯარის კუბები	104.40	
		0	

პროგრამის დასახელება:	საქართველოში ადამიანთა პრევენციის მიზნით არსებული ეროვნული რეგისტრის მართვა, აგრძელება და დაგეგმვა სოციალური მხარდაჭერის გზით, GEO-H-GPIC
საგრანტო ხელშეკრულება N:	N CIF-NCDC 001/2012
პროექტის დასახელება:	აღიჭიმული გეგმების გაცემის მიზნით არსებული რეგისტრის მართვა, აგრძელება და დაგეგმვა სოციალური მხარდაჭერის გზით, GEO-H-GPIC
გრანტის მიმღები ორგანიზაციის დასახელება:	სსიპ დაავადებათა კონტროლის და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი
პროექტის დაწყების და დასრულების ვადები:	3 იანვარი 2012 - 31 დეკემბერი 2012

#	პროექტის/პროგრამის დასახელება	ეროვნული ღირებულება	ეროვნული რაოდენობა	თანხა თვეების მიხედვით												სულ თანხა პროექტის/პროგრამის განხორციელების განხორციელებაში	ბიუჯეტის კატეგორია (budget category)	სერვისის მიწოდების არე (SDA)	პროგრამული ინდიკატორი (Program Indicator)
				იანვარი 2012	თებერვალი 2012	მარტი 2012	აპრილი 2012	მაისი 2012	ივნისი 2012	ივლისი 2012	აგვისტო 2012	სექტემბერი 2012	ოქტომბერი 2012	ნოემბერი 2012	დეკემბერი 2012				
2.5	სუბ-სექციები და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი																		
2.5.1	HIV ტესტირება	6.80	2,800		3,400.00	2,720.00	2,720.00	2,720.00	2,720.00	2,720.00	680.00	680.00	680.00			19,040.00	ME	BSS	
2.5.2	HIV კონფირმაცია	11.50	140		287.50	230.00	230.00	230.00	230.00	230.00	57.50	57.50	57.50			1,610.00	ME	BSS	
2.5.3	სიფილისი	5.00	900		500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00			4,500.00	ME	BSS	
2.5.4	გონორეა	9.00	300		900.00	900.00	900.00									2,700.00	ME	BSS	
	სულ ტესტირება და კონფირმაცია			0	5,087.50	4,350.00	4,350.00	4,350.00	4,350.00	3,450.00	1,237.50	1,237.50	1,237.50	0	0	27,850.00			

ორგანიზაციის ხელმძღვანელი:

განმარტებული პირი:

